

# GREENKS

**EN - ES - FR**

**BALANZA COCINA**

**KITCHEN SCALE**

**BALANCE DE CUISINE**

V.1  
04/09/2017



El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características de sus productos para introducir mejoras técnicas o cumplir con nuevas regulaciones oficiales./Le constructeur se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations./The manufacturer reserves the right to modify the specifications of its products in order to make technical improvements or comply with new regulations.

## ES

|                                                              |   |
|--------------------------------------------------------------|---|
| 0. LIMPIEZA Y CUIDADO                                        | 3 |
| 1. PARA INSTALAR EL RECIPIENTE                               | 4 |
| 2. CARACTERÍSTICAS                                           | 4 |
| 3. PARA INSTALAR O CAMBIAR LA BATERÍA                        | 4 |
| 4. TECLA FUNCIÓN                                             | 4 |
| 5. LCD                                                       | 5 |
| 6. MODO CONVERSIÓN                                           | 5 |
| 7. UNIDAD DE CONVERSIÓN                                      | 5 |
| 8. PARA MESURAR                                              | 6 |
| 9. FUNCIÓN “CERO” O “TARA”                                   | 7 |
| 10. AUTO CIERRE / CIERRE MANUAL / INDICADORES DE ADVERTENCIA | 7 |

## EN

|                                                          |    |
|----------------------------------------------------------|----|
| 0. CLEANING AND CARE                                     | 3  |
| 1. TO INSTALL CUP                                        | 8  |
| 2. FEATURES                                              | 8  |
| 3. TO INSTALLER OR REPLACE BATTERY                       | 8  |
| 4. FUNCTION BUTTON                                       | 8  |
| 5. LCD                                                   | 9  |
| 6. MODE CONVERSION                                       | 9  |
| 7. UNIT CONVERSION                                       | 9  |
| 8. TO MESURE                                             | 10 |
| 9. “ZERO” OR “TARE” FUNCTION                             | 11 |
| 10. AUTO SHUT OFF / MANUAL SHUT OFF / WARNING INDICATORS | 11 |

## FR

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| 0. NETTOYAGE ET ENTRETIEN                                   | 3  |
| 1. INSTALLER LA TASSE                                       | 12 |
| 2. CARACTÉRISTIQUES                                         | 12 |
| 3. INSTALLER OU CHANGER LES PILES                           | 12 |
| 4. BOUTON DE FONCTION                                       | 12 |
| 5. LCD                                                      | 13 |
| 6. CHANGEMENT DE MODE                                       | 13 |
| 7. CONVERSION UNITAIRE                                      | 13 |
| 8. POUR MESURER                                             | 14 |
| 9. FONCTION “ZÉRO” OU “TARE”                                | 15 |
| 10. ARRÊT AUTOMATIQUE / ARRET MANUAL / INDICATEURS D'ALERTE | 15 |

## ES LIMPIEZA Y CUIDADO

1. Limpie el dispositivo con un trapo suave, ligeramente húmedo (no mojado). Reitre el recipiente para realizar la limpieza. Asegúrese que el recipiente se encuentra vacío antes de retirarlo. No tire agua sobre la balanza. Esta balanza no es resistente al agua.
2. Todas las partes de plástico de la balanza deben ser limpiadas inmediatamente después de entrar en contacto con grasas, especias, vinagre y alimentos con mucho colorante o muy aderezados. Evite el contacto con zumos de cítricos ácidos.

3. Utilice siempre la balanza en superficies lisas, duras. NO la utilice encima de una alfombra.
4. NO golpee, sacuda o tire la balanza.
5. La balanza es un instrumento de precisión. Por favor, trátela con cuidado.
6. Sitúe la balanza en un sitio seco y fresco.
7. Si cuando quiere encender la balanza no lo consigue, compruebe que la batería esté instalada o bien que la carga de la batería no sea baja.
8. Esta balanza es adecuado solo para uso familiar. NO la utilice para uso comercial.

## EN CLEANING AND CARE

1. Clean the producto with a soft, slightly damp (not wet) cloth. Remove container to clean up. Ensure container is empty before removing; Do not put scale into water. The scale is not water-proof.
2. All plastic parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavored/colored foods. Avoid contact with acids citrus juices.

3. Always use the scale on a hard, flat surface. DO NOT use on carpet.
4. DO NOT strike, shake or drop the scale-
5. The scale is precise instrument. Please treat with care.
6. Put the scale in cool and dry place.
7. If fail to switch on the scale, check whether battery is installed or battery power is low.
8. For family use only. DO NOT use for commercial purpose.

## FR NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Nettoyez la balance avec un chiffon doux et humide (pas mouillé). Retirez le récipient pour le nettoyage. Assurez-vous que le récipient soit vide avant de le retirer. Ne mettez pas la balance dans l'eau. La balance n'est pas étanche.
2. Tous les composants plastiques doivent être nettoyés immédiatement après leur contact avec des matières grasses, des épices, du vinaigre et des aliments fortement aromatisés / colorés. Éviter tout contact avec des jus d'acide citrique.

3. Utilisez toujours la balance sur une surface dure et plane. NE L'UTILISEZ PAS sur de la moquette.
4. NE PAS cogner, secouer ni faire tomber la balance-
5. La balance est un appareil précis. Veuillez en prendre soin.
6. Conserver la balance dans endroit frais et sec.
7. Si la balance ne s'allume pas, veuillez vérifier que les piles soient bien installées et chargées.
8. Uniquement à usage familial. NE PAS l'utiliser à des fins commerciales.

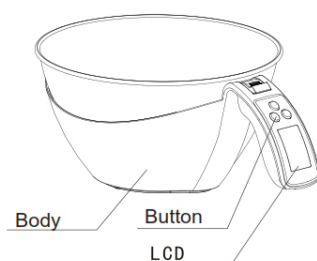
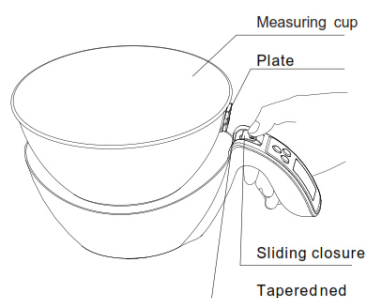
## 1. PARA INSTALAR EL RECIPIENTE

### 1. Para quitar el recipiente

Retener los dedos pulgares en el cierre corredero para que el extremo cónico se separe de la placa. Retire el recipiente de medir con la otra mano.

### 2. Para instalar el recipiente

Vigile que la placa se alinee con la posición final del extremo cónico y presione el recipiente de medir, afloje la presión realizada con la mano después de escuchar el ruido "clack", que le indica que las dos piezas se han ajustado correctamente. Compruebe que la taza se encuentre cerrada.



## 2. CARACTERÍSTICAS

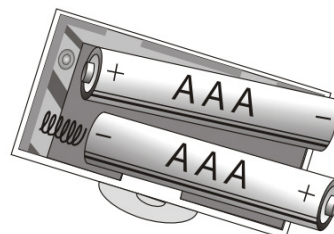
1. Función taza de medir
2. Indique el volumen de agua, Leche, aceite y harina
3. Dos unidades de peso intercambiables: g, lb: oz
4. Unidad de volumen intercambiable: ml, fl'oz y CUP
5. Tara, Función Cero
6. Carga de batería baja/Indicativo de sobrecarga
7. Auto cierre

## 3. PARA INSTALAR O REEMPLAZAR LA BATERÍA

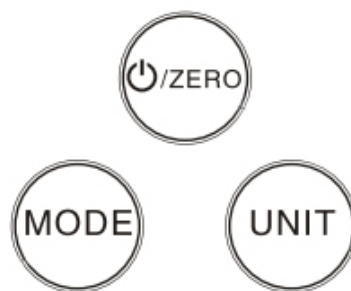
Baterías 2x 5V AAA (no incluidas)

A. Retire las baterías usadas ( con la ayuda de un objeto afilado, si es necesario)

B. Instale una batería nueva situando un lado de la batería y después presionando el otro lado ( Por favor tenga en cuenta la polaridad de la batería para situarla en el lugar adecuado)



## 4. TECLA FUNCIÓN

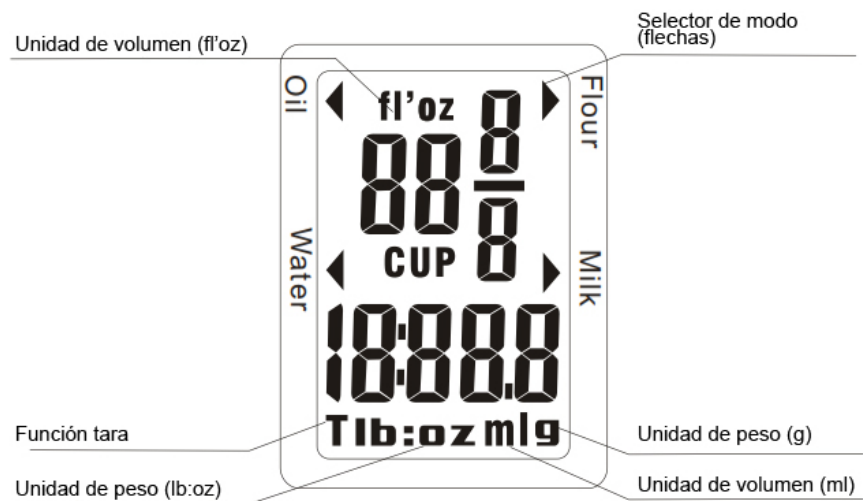


ON/OFF/CERO

MODO DE CONVERSIÓN

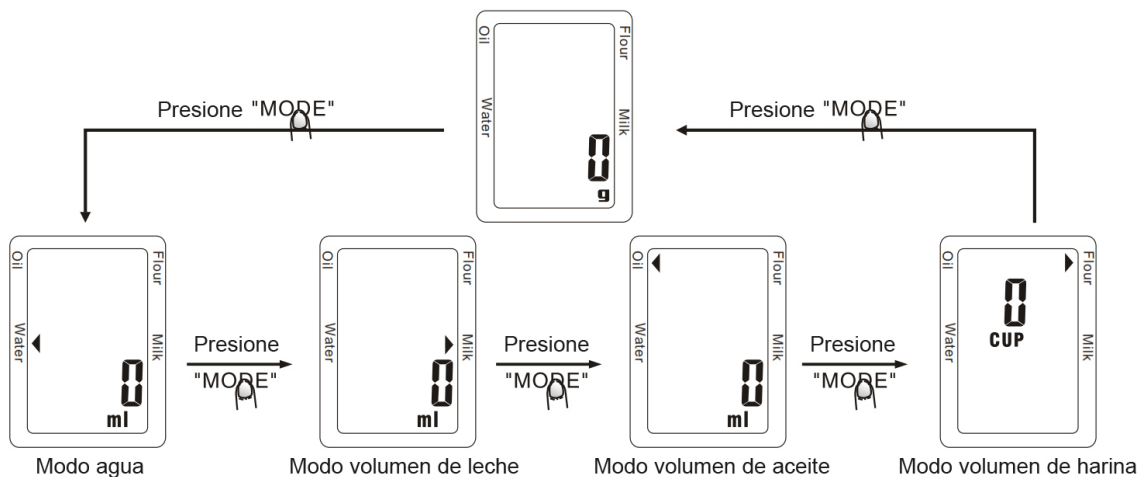
UNIDAD DE CONVERSIÓN

5. LCD



6. MODO CONVERSIÓN

El producto se encontrará en modo pesar cuando encienda el dispositivo. Por favor, presione la tecla MODO para cambiar de modo ( pesar, volumen de agua, volumen de Leche, volumen de aceite, volumen de harina). Después presiona la tecla UNIDAD para seleccionar la unidad que usted necesite.

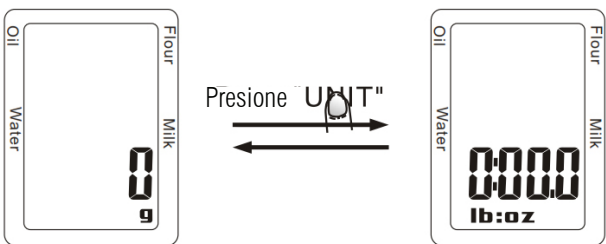


7. UNIDAD DE CONVERSIÓN

Si el objeto que a pesar debe calcularse dentro del sistema métrico (quilogramo/gramo) o bien dentro del sistema Imperial ( libras/ onzas)

1. Unidad de conversión de peso:

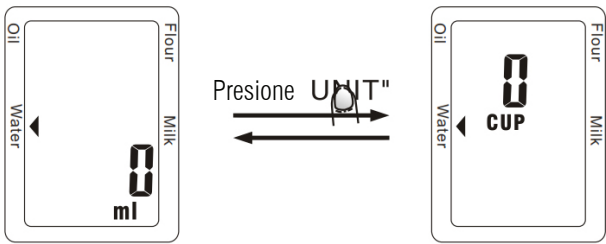
Para caviar entre el sistema métrico y el sistema Imperial, presione la tecla UNIDAD mientras el programa se encuentre en modo pesar.



2. Conversión de la unidad de volumen

Presione UNIDAD para cambiar la unidad entre ml (fl'oz) y CUP cuando se encuentre en el modo volumen. Por ejemplo, cuando se encuentra en el modo de volumen agua:

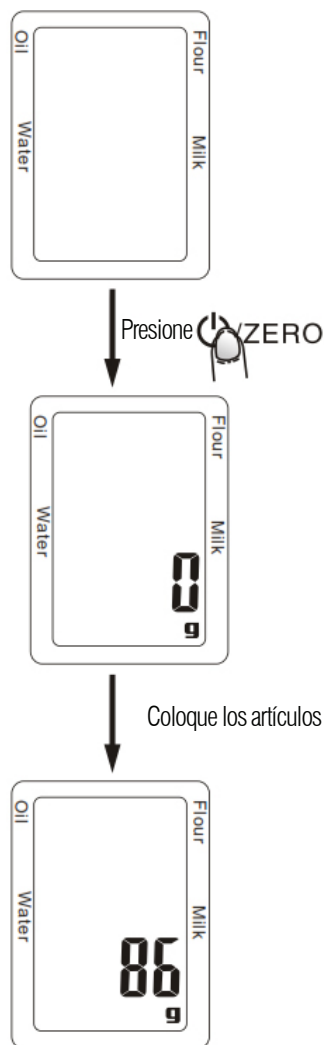
**Nota:** la unidad de sistema de la balanza depende de la destinación de la balanza y de las necesidades del distribuidor.



## 8. PARA MESURAR

### 1. Modo pesar

- Sitúe la balanza sobre una superficie sólida y plana
- Sitúe el bol ( si debe ser utilizado) sobre la balanza antes de encender la balanza
- Presione la tecla CERO para introducir el modo pesar
- Espere a que aparezca en pantalla la unidad "0"
- Cargue el objeto a pesar sobre la balanza para empezar a pesar, la pantalla mostrará la lectura del peso.



### 2. Modo Volumen

Por ejemplo, para medir la leche con la unidad CUP debe seguir los pasos detallados a continuación:

#### A. Sitúe el recipiente

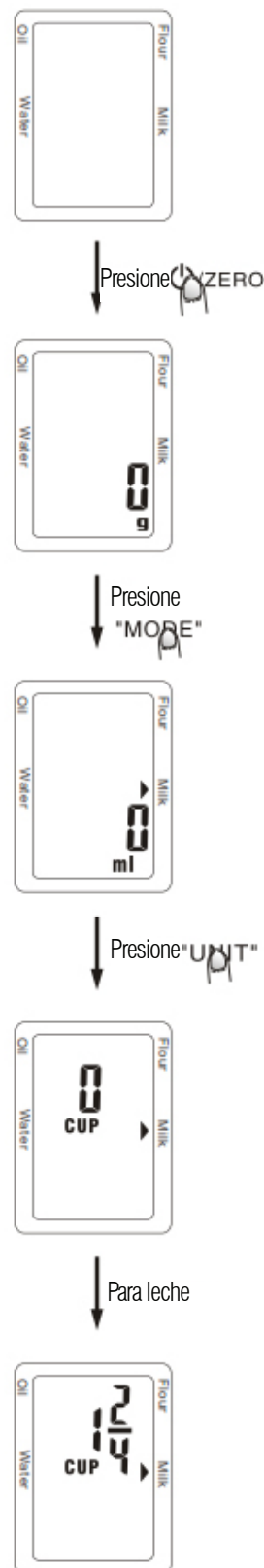
Sitúe la balanza sobre una superficie sólida y lisa

#### B. Presione la tecla CERO para encender la balanza

C. Espere hasta que aparezca el símbolo "0" en la pantalla, después presione la tecla MODO para seleccionar el modo leche.

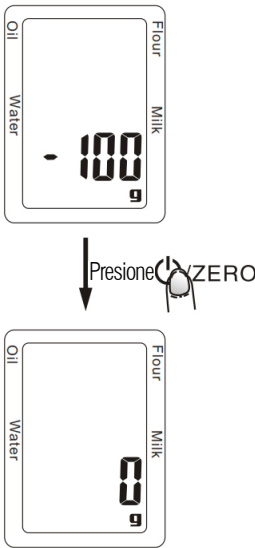
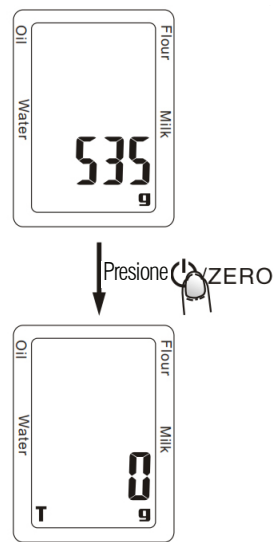
D. Presione la tecla UNIDAD para programar la unidad CUP

E. Aparecerá en pantalla el volumen del líquido que se encuentra en el recipiente.



**9. FUNCIÓN “CERO” O “TARA”**

Esta función se utiliza para pesar diferentes cargas consecutivamente sin retirar las cargas de la balanza. Primero escoja 1 y obtenga la lectura del peso. Presione la tecla cero para reiniciar la lectura de la pantalla y situarla a “0” antes de añadir la carga siguiente. Puede repetir la operación.

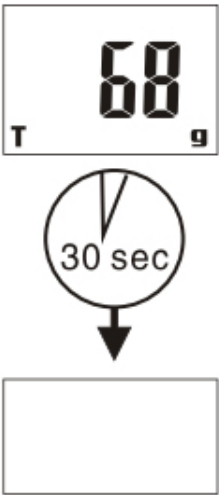


— **Condición 1:** Utilice la función TARA cuando la suma total de todas las cargas que se encuentran sobre la balanza sea < 0g. Aparecerá en pantalla el símbolo -----o 0g cada vez que se presione la tecla 0/ZERO . EL símbolo -----significa que está procesando, por favor espere un momento. Cuando aparecen en la parte baja de la esquina izquierda de la balanza los símbolos 0g y T juntos, ello significa que la función tara se encuentra activa. Su capacidad máxima se ve reducida por el peso total de todas las cargas.

— **Condition 2:** Utilice la función CERO cuando la suma total de todas las cargas que se encuentran sobre la balanza sea < 0g. Aparecerá en pantalla el símbolo ----- o 0g cada vez que el usuario presione la tecla CERO. EL mensaje “-----” significa que la balanza está procesando, el usuario debe esperar un momento hasta que acabe de procesar. When LCD shows “0g”, it means “ZERO” function is active. Max capacity remains unchanged.

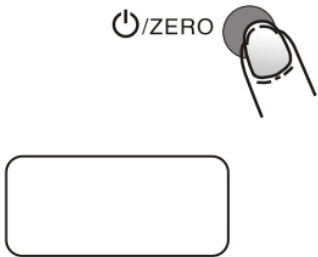
**10. AUTO CIERRE**

El auto cierre de la balanza ocurre si no se realiza ninguna operación con la balanza o si ésta muestra la misma lectura de peso durante 300 segundos.



**AUTO CIERRE MANUAL**

Para maximizar la vida de la batería, presione por favor la tecla 0/ZERO durante 3 segundos para apagar la balanza después de su uso.



**INDICADORES DE ADVERTENCIA**

- 1. Reemplace la batería nueva
- 2. Sobrecarga de la balanza. Retire el objeto para evitar daños. La capacidad máxima de peso se indica en la balanza.

